

Aktualności

* Strajk w ZGH
* Wywiad z Burmistrzem

Program TV

* I II pr. TVP 29.01-04.02

Sprawy miejskie

* Coś dla radnych (cz. 2)
* Prosto z Ratusza

Olski Przeгляд

28 stycznia 1994, Nr 3/39/94.

Cena 2500 zł. 8 stron.

Rozmowa z burmistrzem Bukowna - inż. Janem Galickim

Roczne rozliczenie

Od ostatniej naszej rozmowy - dla PO - minął dokładnie rok. Rok, w którym wydarzyło się bardzo dużo. Bukowno nie przespało minionego roku. Jest więc o czym porozmawiać. Zwłaszcza, że styczeń jest okresem charakterystycznym dla wszelkich „rachunków sumienia”. Także i nasza gazeta ma kilka pytań do Pana.

- Rok 1993 - to czas wzlotów czy upadków dla miasta i gminy?

Jan Galicki- O minionym roku trzeba mówić chyba dobrze. Był to zwłaszcza dobry rok dla inwestycji.

- Czym więc miasto, czy raczej Urząd Miasta może się pochwalić?

Jan Galicki- Można wyliczyć sporo sukcesów. M.in. ukończono

budowę i oddano do użytku 1 września przedszkole, ogrodzono cmentarz komunalny, wyremontowano remizę i przeprowadzono także remont przedszkola i szkoły w Starym Bukownie. Zakończono tam także gazyfikację. Wreszcie uporaliśmy się z kanalizacją ulicy 1-Maja w mieście, przybyło kilka kilometrów wodociągów (ul. 1-Maja, Starczynowska, Wodąca, pomiędzy Bukownem a Stawkowem). Także trwały dalsze prace związane z budową sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bukownie.

- Czyżby same tylko sukcesy?

Jan Galicki- Oczywiście, że nie. Nie wszystko udało się załatwić. Nadal nie jest załatwiona sprawa spornych terenów. Związane jest to z roszczeniami ludzi w stosunku

/c.d. na stronie 4/

CZEKAMY NA MISS



Już w następnym numerze Przeglądu Olskiego, na pierwszej stronie przedstawimy Państwu twarz najpiękniejszej kobiety naszego regionu.

Do konkursu zgłosiło się już kilkanaście kandydatek, na pozostałe oczekujemy 30 stycznia o godzinie 12 w Miejskim Domu Kultury. Na wstępne eliminacje prosimy zabrać ze sobą strój wieczorowy i kąpielowy.

Sponsorzy imprezy ufundowali dla finalistek konkursu bardzo atrakcyjne nagrody wielomilionowej wartości, jednak nie zdradzimy jakie.



Burmistrz Jan Galicki

Vademecum kandydatów na radnych

Czy można się nauczyć bycia dobrym radnym? Dla kandydata na radnego jest to pytanie zasadnicze i dla tego koniecznie należy na nie odpowiedzieć.

Nie będzie to jednak odpowiedź wprost. Na pewno należy próbować się uczyć zostać dobrym radnym. To, czy rezultat zostanie jednak osiągnięty, zależy również od czegoś poza samą chęcią zdobycia wiedzy, zależy to np. od dyspozycji i talentów kandydata na radnego.

Typów i rodzajów radnych jest dużo. Wiedza na ten temat również należy do owej nauki, która kandydatowi na radnego bardzo się przyda.

Przedstawiliśmy już typ radnego - miernoty /marnego radnego/. Może nie warto o tym typie pa-

/c.d. na stronie 3/

... to co leży nam na sercu, w pół drogi nie zostawimy

Ponad tysiąc pracowników ZGH, część w ubraniach roboczych, pikietowało w poniedziałek - 24 stycznia - przed budynkami Urzędu Skarbowego i Urzędu Rejonowego w Olsku.

/c.d. na stronie 2/



PROSTO Z RATUSZA

* Nie został rozstrzygnięty konkurs na stanowisko dyrektora PKM. Ponieważ pozostał tylko jeden kandydat na to stanowisko, Zarząd, po konsultacji z radcą prawnym, zdecydował o kontynuowaniu konkursu lub o ogłoszeniu nowego.

* Zarząd Miasta przedstawił swoją propozycję budżetu 29 grudnia 1993 roku.

Obecnie gorączkowe prace nad budżetem trwają w Komisjach Rady Miejskiej. W ciągu ostatnich dwóch tygodni obradowały wszystkie Komisje, konsultując propozycje Zarządu i zastanawiając się komu jeszcze dodać, a komu ująć.

* W pracach nad budżetem nie uczestniczy Komisja Rewizyjna, która zgodnie ze swoim planem pracy przeprowadza kontrolę w Przedsiębiorstwie Komunikacji Miejskiej.

* Uptęnięty dopiero dwa tygodnie od rozstania przez Wydział Rozwoju Gospodarczego materiałów promocyjnych o Olsku, a już otrzymaliśmy pierwsze odpowiedzi. Oferta naszego miasta wzbudziła zainteresowanie w Niemczech, Szwecji i Szwajcarii. Czekamy na następne.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Gminy Olsk
z dnia 24.01.1994 r.

w sprawie: miejscowego planu
szczegółowego osiedla
Czarna Góra - południe.

Stosownie do przepisów art. 30 ust. 1,2,3, ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1989 r. nr 17 poz. 99 z późniejszymi zmianami), w związku z przepisem art. 1 pkt 25 lit. i ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. nr 34 poz. 198 ze zmianami) Zarząd Gminy Olsk podaje do wiadomości, że projekt aktualizowanego planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Czarna Góra - południe w Olsku będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 04.02.1994 r. do 04.03.1994 r. (z wyjątkiem sobót i niedziel), w godzinach od 9.00 do 13.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olsk, Rynek 2, w Referacie Urbanistyki i Architektury (pok. 219).

W dniu 28.02.1994 r. o godz. 11.00 przeprowadzona zostanie publiczna prezentacja projektu planu, z udziałem zespołu projektowego, który udzielił będzie informacji i wyjaśnień.

Zainteresowane organy, organizacje, instytucje i osoby fizyczne mogą w okresie wyłożenia zapoznać się z projektem oraz zgłaszać uwagi i wnioski.

Burmistrz Miasta i Gminy

/c.d. ze strony 1/

Manifestacja została zorganizowana przez Międzyzwiązkowy Komitet Strajkowy, w skład którego weszli przedstawiciele Solidarności, Solidarności 80, ZZ Kadra i NSZZ Górników. Przewodniczącym Komitetu jest Adam Giera.

Komitet strajkowy domaga się realizacji czterech postulatów: podwyżki wynagrodzeń o 50%, wprowadzenia układu zbiorowego pracy dla pracowników zakładów górniczych, odblokowania konta ZGH przez Urząd Skarbowy oraz rozliczenia całokształtu działalności byłego dyrektora - Czesława Robakowskiego.

Manifestanci zaczęli się gromadzić przed Urzędem Skarbowym około godziny 11. Na czele uformowanego pochodu znaleźli się górnicy w kas-kach i ubraniach roboczych, którzy przyjechali do Olska „etkami”.

... to co leży nam na sercu, w pół drogi nie zostawimy

Celem protestujących było wręczenie petycji na ręce Naczelnika Urzędu. Ze zgromadzonymi rozmawiała Renata Bugaj - Zastępca Naczelnika, która poinformowała, że po złożeniu stosownego wniosku przez kierownictwo zakładu, sprawa postulowana przez pracowników ZGH została, ze strony Urzędu załatwiona pozytywnie.

Na pytanie dziennikarzy - Po co ta cała demonstracja - Adam Giera odpowiedział: „Jest ona spowodowana tym, że celowo i złośliwie ktoś pilnuje terminów naszych płatności. Były nawet przypadki wyprzedzania terminu płatności o 24 godziny.

- (...) Chciałbym jeszcze powiedzieć, że górnicy jeżdżą do pracy pod ziemią za 280 tys. zł dziennie i podkreślam brutto. Jest to ewenement, że w naszych zakładach średnia płaca jest niższa niż średnia płaca krajowa.”

Następnie manifestanci udali się przed budynek Urzędu Rejonowego, gdzie wywołanemu przez tłum Kierownikowi UR - Leszkowi Konarskiemu także wręczono petycję.

O godzinie 13, w sali konferencyjnej ZGH Bolesław rozpoczęła się konferencja prasowa z udziałem przedstawicieli wszystkich związków zawodowych, wchodzących w skład Komitetu, dyrekcji i pracowników.

Dyrektor - Wojciech Urban - stwierdził, że o zablokowaniu konta dowiedział się od pracowników Banku Przemysłowo - Handlowego w Olsku, a zostało ono zablokowane ze względu na przekroczenie funduszu płac i miało to być jak przypuszczam, wyegzekwowanie należnego popiwku. Żadne oficjalne pismo w tej sprawie do zakładu nie wpłynęło.

Jak dowiedzieliśmy się w Urzędzie Rejonowym, dyrekcja ZGH wystąpiła z wnioskiem do Urzędu Skarbowego 21 stycznia. Następnego dnia zapadła decyzja o odblokowaniu konta i rozłożeniu płatności popiwku na raty.

O kontroli przeprowadzanej w zakładzie przez NIK, A. Giera powiedział, że została ona zakończona, dyrekcja i związki zawodowe znają jej wyniki. Dokument przeznaczony jest do użytku wewnętrznego, więc związki zawodowe nie czują się upoważnione do publikacji dokumentu i egzekwowania prawa.

W trakcie konferencji, na plan pierwszy wysunęły się sprawy finansowe zakładu i ogromne kłopoty z popiwkiem. Nie zapominajmy jednak, że strajk trwa nadal, że na kopalni Pomorzany 50 ludzi prowadzi strajk okupacyjny pod ziemią. Jak powiedział A. Giera, ich zadaniem jest wspieranie postulatu o doprowadzeniu do końca kontroli NIK.

/25 stycznia km/

Kronika policyjna

Środa, 19.01

Włamanie się do samochodu Volkswagen Passat stojącego na parkingu za BPH. Sprawcy skradli radiodtwarzacz wartości 4 mln zł.

Czwartek, 20.01

W Bukownie złodzieje po sfor-sowaniu kraty w kiosku ogólnospożywczym skradli art spoż. na sumę 6 mln zł. Miało miejsce dziwne włamanie do Klubu osiedlowego „Przyjaźń” w Olsku. Złodziej po zerwaniu od wewnątrz klódek w klapie dachowej wyszedł z budynku dokonując zuchwałej kradzieży kredek na kwotę 120 tys. zł. Złodziej prawdopodobnie został na noc w budynku.

Piątek, 21.01

Był dniem obfitującym we włamanie do samochodów. Ze stojącego przed Campari samochodu honda skradziono radiodtwarzacz wartości 7 mln zł. Z golfu na niemieckich numerach stojącego przy ul. Kosynierów skradziono radiodtwarzacz Blaupunkt wartości 7 mln zł. Z parkingu przy ul. Orzeszkowej skradziono granatowego poloneza nr rej. KTJ 1807. Zgłoszono o włamaniu do stojącego na Placu Konstytucji poloneza, skąd skradziono radiodtwarzacz wartości 1 mln zł. Nie udało się złodziejom

ukraść radia ze stojącej na parkingu przy ul. K.K. Wielkiego Sierry. Sposłeni skradli jedynie kasety i komplet kluczy.

Sobota 22.01

W trakcie dyskoteki w restauracji Astoria został pobity chłopak, który z potłuczeniami głowy, złamaniem nosa i ogólnymi obrażeniami został odwieziony do szpitala.

Niedziela, 23.01

W miejscowości Chłina miał miejsce tragiczny w skutkach wypadek drogowy. Z niewyjaśnionych przyczyn samochód polonez zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Zginął na miejscu 17 letni chłopak.

O obrażenia odnieśli kierowca, 1,23 i pasażer, 1,65.

W miejscowości Smoleń spłonęła stodoła, straty ocenia się na 200 mln zł. Ze stojącej przy ul. Cegielińskiej skody skradziono radio wartości 2 mln zł. Ze stojącego na parkingu przy ul. Sławkowskiej poloneza skradziono radio 2,5 mln zł.

Wyrwij murom...

Nietypowe włamanie miało miejsce w niedzielę 23.01 w miejscowości Hutki. Złodzieje dostali się do środka sklepu-baru po wybiciu dziury w murze, z tyłu budynku. Skradli piwo, wino i art spoż. na sumę 15 mln zł.



* Fiat 126p
* Cinquecento 704
* Cinquecento 899
* Polonez Caro

Na 50
nieoprocentowanych
rat

Fiat 126p również
na 18 rat
nieoprocentowanych

**RATALNA
SPRZEDAŻ
SAMOCHODÓW**

BIURO AUTOTAK
ul. Kazimierza
Wielkiego 29
/budynek OPB, parter/
32-300 Olsk,
tel. /0-35/ 43-10-18.

Vademecum kandydatów na radnych

/c.d. ze strony 1/

mieć w myśl zasady, że nie należy się uczyć na złych przykładach. Na pewno nie należy takim radnym być.

Czy istnieje typ radnego „super”, radnego pasującego do tej funkcji „jak ulać”?

Istnieje cała gama typów dobrych radnych, wydaje mi się jednak, że wśród nich dostrzec można nieraz „radnego urodzonego”, „radnego nad radnym”. Któż jest takim radnym i jakie zalety reprezentuje?

Każdy radny musi być obywatelski, w swych czynnościach systematyczny i odpowiedzialny. To jest elementarne.

Radny „super” to, według mnie, pewien typ psychiczny. Jest to człowiek o szerokich horyzontach, ale mający tę rzadką cechę, że myśli praktycznie i działa konkretnie. Wie dobrze, co się dzieje w skali państwa, a nawet szerzej, ma jednak bardzo dobrą znajomość praw lokalnych, a wśród nich wybiera pare, które uznaje za swoje i które postanawia rozwiązać. Np. jest bywałym w świecie inżynierem - agronomem, wszystko liczy /z tego powodu rej wodzi w komisji budżetu/, i zafatwia w swym okręgu wyborczym szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego, instalację wodociągu /poprzez społeczny komitet budowy wodociągu/ itp. Taką radną może być np. starsza pani, którą życie w PRL-u nauczyło niejednego, z zawodu księgową, która cierpliwie, wytrwale, z ołówkiem w ręku, dąży wraz z komisją mieszkaniową, by zacząć przekazywać mieszkalne budynki komunalne w zarząd mieszkańcom /chce zacząć od swojego domu/. Ten typ przy swych szerokich horyzontach myślowych odznacza się pragmatyzmem działania, liczy i kalkuluje w interesie gminy, ma konkretne cele do zrealizowania. Jest to - jednym słowem - światły gospodarz.

Dobry radny bywa nieraz typem wizjonera. W komisji urbanistyki i architektury lub w komisji rozwoju gminy snuje plany długofalowe, wyznacza tereny rozwojowe i cele długookresowe, mniej go interesuje jak to osiągnąć i jak to „zinstrumentować”, bardziej zależy mu na tym, by porwać i zafascynować swymi pomysłami - wizjami.

Jeśli w radzie znajdzie się taki „rodzynek” - może się przydać. Jeśli zaś rada składałaby się wyłącznie z takich typów, przypominałaby zjazd wróżek lub kongres futurologów.

Zdarza się też typ dobrego radnego - skrupulant. Liczy on wszystkie /co do jendego/ potknięcia zarządu w specjalnym notesiku. Zgodnie z regulaminem rady, nie pozwoli kolegom zabrać głosu więcej razy, niż na to pozwala regulamin, nawet gdyby chcieli oznajmić, że pali się sala obrad. To on, po cichu, prowadzi politykę personalną w radzie, próbuje obsadzić na stanowiska przewodniczących ludzi, przy nazwiskach których postawił w swym notesie plusy, podczas gdy cierpliwie eliminuje tych, których zakwalifikował w swych notatkach ze znakiem minus. W sumie jest typem pożytecznym, chociaż bardziej negatywnym niż dyna-

mizującym cokolwiek w życiu gminy.

Jest również typ systematyka i legislatora. To on świetnie i bez trudu układa projekty uchwał, to on przestrzega wszystkich procedur i stoi na straży poszanowania ich przez innych. To on prowadzi roczne rejestry frekwencji kolegów radnych na sesjach i pisze listy do chronicznie nieobecnych z pytaniem, czy naprawdę chcą być radnymi dalej.

Takich typów dobrych radnych jest dużo więcej. Kandydat na radnego powinien umieć ocenić siebie, jakim typem ma szansę zostać. Powinien też wiedzieć, że będzie działał „z” i „poprzez” kolegów we wspólnych debatach, komisjach, podczas głosowania, musi więc zdawać sobie sprawę, w jakim „materiale” ludzkim przyjdzie mu działać.

Refleksje na ten temat przychodzą zwykle z czasem, wraz ze zwiększającym się „obyciem” i doświadczeniem radnego /oczywiście - mądrego radnego/. Oprócz tego życiowego doświadczenia, które nie pojawia się od razu i nie przychodzi na zawołanie, kandydat na radnego, chcący się uczyć, powinien przeczytać parę podstawowych dokumentów pisanych, które powiedzą mu, kim powinien być radny i co powinien robić, by uchodzić za dobrego radnego.

Waldemar Siemiński

/przedruk: „Wspólnota” - Pismo samorządu terytorialnego nr 3/201 - 15 stycznia 1994 rok/

Nina ma dzisiaj piętnaście lat

Jest uczennicą jednej z olkuskich szkół średnich. Uśmiechnięta, sympatyczna twarzyczka, pełne blasku, a zarazem nadziej, niebieskie oczy..., świadczące o tym, że Ona wierzy w to, że znajdują się jeszcze ludzie dobrej woli, ludzie, którzy Jej pomogą.

Dziewczyna znacznie różni się wyglądem od swoich rówieśników. Jej wzrost wynosi bowiem tylko 136 centymetrów /dzięki ostatniej kuracji przeprowadzonej pod koniec ubiegłego roku urosła aż o 2 cm!/. Ten nienaturalnie niski wzrost spowodowany jest rzadko występującą chorobą zwaną Zespołem Turnera. Całkowite wyleczenie w tym wypadku nie jest możliwe, można jednak zminimalizować objawy tej okrutnej choroby. Dzięki systematycznemu podawaniu wysokich dawek hormonu wzrostu, można znacznie poprawić wzrost pacjenta. Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej lek ten sprowadza do Polski w znikomych ilościach, wyłącznie dla dzieci z niedoczynnnością somatotropinową przysadki. Praktycznie jest on nieosiągalny. Uwarunkowane to jest kosztami. Obecnie koszt rocznego leczenia przekracza 300 milionów złotych.

Matka Niny, pani Maria Grzanka, zdając sobie doskonale sprawę z tego, że nie może w żaden sposób rozpocząć tak kosztownej kuracji, zaczęła zwracać się gdzie to jest tylko możliwe o pomoc wleczeniu swojego dziecka.

W roku 1991 na konto „chorej dziewczynki z Olkusza” wpłynęło 80 milionów złotych, co pozwoliło na zakup 134 ampułek hormonu wzrostu, czyli na czteromiesięczną kurację. Dzięki ofiarowanym pieniądzom Ninka mogła podrosnąć aż o 7 centymetrów.

Dzisiaj Nina ma 136 cm wzrostu, lekarze dają jednak szansę na dalszy wzrost. Jednak okres leczenia musi potrwać jeszcze około dwóch lat. Koszt tej kuracji wynosi kilkadziesiąt milionów złotych, niby tak dużo, a zarazem jak niewiele, jeśli chodzi o zdrowie człowieka...

Matka Niny wie, że jest jeszcze duża szansa, walczy. Chodzi i puka do różnych drzwi prosząc o pomoc. Która z matek poddałaby się w takim wypadku?! Na pewno żadna. Tę piętnastoletnią dziewczynę można jeszcze w jakimś stopniu wyleczyć, jeszcze nie jest za późno... Pomóżmy Jej! Pomóżmy wszyscy! Bez nas dalsze leczenie nie będzie możliwe. Pozwólmy na to, aby ta wiara w NAS, która pokrywa twarz piętnastoletniej Niny, ten optymizm, nie okazał się daremny. Skoro Ona w nas wierzy, nie możemy zawieść Jej zaufania.

Za naszym pośrednictwem Nina wraz z matką dziękują wszystkim ludziom, którzy do tej pory pomogli w leczeniu, proszą również, jeżeli to tylko możliwe, o dalszą pomoc.

Wszystkim zainteresowanym podajemy numer konta Stowarzyszenia Pomocy Chorym z Zespołem Turnera

IX Oddział PKO Bank Państwowy, Warszawa

1599-311904-132

z dopiskiem „Dla chorej dziewczynki z Olkusza”

/ik/

Czasy istnienia rynku producenta bezpowrotnie odeszły do przeszłości. Łąca się w oku kręci specem z produkcji, kiedy wspominają czasy gdy produkowało się dużo, w długich seriach, a wszystko wsiąkało w rynek jak w „Pampersa”.

Teraz potrzeby rynku decydują o tym co, ile i jak się produkuje. Coraz mniej osób jest zatrudnionych przy produkcji towaru, coraz więcej głowi się nad tym, jak go sprzedać

na dzięki temu promocja i reklama w środkach masowego przekazu pozwoliła zwiększyć sprzedaż na rynku krajowym i wzmocnić prestiż firmy.

Jeśli chodzi o nowości, to w nadchodzącym roku rozpocznie się produkcja naczyń stalowych, emaliowanych, pokrywanych teflonem, co pozwoli uatrakcyjnić tradycyjne komplety naczyń. Także w tym roku rozpocznie się produkcja naczyń pokrywanych trójwarstwową powłoką teflonową o nazwie Silver Stone, charakteryzującą się wyższą odpornością na ścieranie i jeszcze lepszą

Nowości w świecie garnków

W OFNE „Emalia” S.A. zajmuje się tym, istniejący od ponad dwóch lat, Wydział Marketingu, kierowany przez inżyniera Stacha. Ponad 60 osób zajmuje się tam badaniami rynku, promocją i reklamą, organizacją handlu krajowego i zagranicznego. Miniony rok wymusił na fabryce poszukiwanie nowych rynków zbytu. Wojna w południowych republikach b. ZSRR kosztowała OFNE utratę rynku wschodniego, na który „szło” 50 % wyrobów teflonowanych. Aktywna obecność na targach krajowych i zagranicznych zaowocowała wejściem na rynek angielski i zwiększeniem eksportu na pozostałe rynki zachodnie. Poza tym zwiększyła się sprzedaż krajowa. Mimo to w ubiegłym roku sprzedano kilkanaście procent mniej naczyń niż w 1992 roku. W lutym ubiegłego roku, OFNE po raz pierwszy zorganizowała samodzielne stanowisko na liczących się targach Ambiente we Frankfurcie. Poza tym tradycyjnie prezentowano swoje wyroby na targach poznańskich. W kreowaniu wizerunku firmy, pomogło zwycięstwo w pierwszej edycji konkursu „Teraz Polska”. Uzyska-

„nieprzywieralnością”.

Nowościami ubiegłego roku było wprowadzenie do sprzedaży kompletu naczyń wyobłanych o nazwie „Pyza”, kolorowych tworzyw do zdobnictwa, wielobarwnych wanień, nowych czajników etc. W tym roku produkowane będą „dziwne” garnki, np. wysokie naczynia do gotowania...szparagów, czy garnek z płaszczem wodnym do gotowania mleka. Przewidziane są także innowacje w zakresie produktów sanitarnych. Od pewnego czasu dealerzy OFNE sprzedają naczynia ze stali nierdzewnej z tzw. dnem akutermicznym. Wprowadzenie do sprzedaży naczyń produkowanych w Belgii i Niemczech, a częściowo montowanych w Olkuszu, było odpowiedzią na zapotrzebowanie rynku, wywołane np. aktywną reklamą naczyń firmy Zepter.

Można mieć nadzieję, że olkuska „emaliernia”, która za kilka lat będzie obchodziła 90 lecie istnienia, utrzyma swoją dominującą pozycję na rynku krajowym i zdobędzie zagraniczne.

(syp)

Roczne rozliczenie

/c.d. ze strony 1/

do Kopalni Piasku „Szczakowa”. Nie rozwiąza-
liśmy także problemu związanego
z wykonanym wykopem (znajduje się on w kie-
runku zachodnim od Bukowna). A także nie
opracowano modelu komunikacji miejskiej,
który w pełni usatysfakcjonowałby miesz-
kańców naszego miasta.

**- Czy budżet na 1993 rok wystarczył na za-
planowanie potrzeby?**

Jan Galicki- Czy wystarczył? Na pewno
w pełni został wykorzystany.

- A jaki budżet planowany jest w tym roku?

Jan Galicki- Budżet zostanie zatwierdzony
na przełomie lutego i marca. Wyniesie około 50
mld zł.

**- W związku z tym, jakie najważniejsze pla-
ny na nadchodzący czas?**

Jan Galicki- Na pewno gazyfikacja Boru, re-
mont budynku po starym przedszkolu
i zaadaptowanie go jako lokalu dla Miejskiego
Ośrodka Kultury i Biblioteki. Kontynuowane
będą także prace przy budowie sali gimnastycz-

nej, ośrodka zdrowia, rozbudowie wodociągów.
No i przede wszystkim czas rozpocząć moderni-
zację oczyszczalni ścieków.

**- Ostatnimi czasy bardzo dużo mówi się
o przejmowaniu szkół przez organy sa-
morządowe. Dlaczego szkoły na naszym
terenie nie zostały przejęte?**

Jan Galicki- Złożyło się na to kilka po-
wodów. Wciąż nie ma przejrzystego systemu
finansowania szkół. Karta Nauczyciela również
nie jest do przyjęcia w układach samorządo-
wych. Urząd ma płacić, a nadzoruje
Kuratorium. To dziwny układ. Najlepszym na
razie rozwiązaniem byłoby przejęcie obiektów,
czyli spełnianie roli administratora - obsługa
administracyjno-techniczna.

- Czy Urząd także bywa sponsorem?

Jan Galicki- Wspieramy np. olkuskie szkol-
nictwo średnie, m.in. Szkołę Muzyczną,
I Liceum Ogólnokształcące, Technikum Me-
chaniczno-Samochodowe. Nie mówiąc już
o szkołach na naszym terenie.

**- Ostatnio MOSiR przejęło miasto. Czy tak
musiało się stać? Przecież to duże obciążenie
dla budżetu.**

Jan Galicki- Ośrodek kosztuje nas 2,5 mld
złotych. Ale było to nieuniknione. Wszystkie o-
koliczne gminy przejęły takie obiekty i nas by to
także czekało. Jeżeli uwzględnimy fakt, że nie
remontowano obiektu z przyczyn finansowych
i takich remontów nie przewidywano, Ośrodek
uległby zupełnej dewastacji. Aby uniknąć
dużych w przyszłości kosztów, Rada zdecydo-
wała się na ten krok. Zresztą należało ratować
to, co jeszcze zostało.

- Co Pana gnębi jako gospodarza?

Jan Galicki- Nie uregulowany system praw-
ny oraz groźba bezrobocia strukturalnego,
związanego z górnictwem.

**- Życzę udanego roku. Dziękuję za roz-
mowę.**

Rozmawiał - Mirosław Siudyka

• konto osobiste • konto osobiste



KOMUNIKAT Banku PH w Olkuszu

Bank Przemysłowo-Handlowy SA O/Olkusz uprzejmie informuje, iż prowadzi
Rachunki Oszczędnościowo-Rozliczeniowe tzw. "konta osobiste".

Posiadacze konta osobistego /ok.300 osób/ mają szereg udogodnień postępując
się czekami wystawianymi z tych kont, między innymi mogą regulować czekiem
płatności we wszystkich placówkach handlowych i usługowych /sektor publiczny,
prywatny/.

Na podstawie kilkuletnich doświadczeń, zapewniamy, że życie z "R-O-Rem" jest nie
tylko bardzo wygodną i korzystną formą oszczędzania /środki oprocentowane wg
stopy zmiennej, wynoszącej aktualnie 16.45% w stosunku rocznym/ i rozliczania, ale
stwarza bezpieczeństwo również dla placówek handlowych i usługowych
realizujących чеки z tych kont.

Informując o powyższym Oddział BPH SA w Olkuszu zamierza zorganizować spot-
kanie z przedstawicielami handlu i usług z rejonu działania Oddziału celem bliższego
zapoznania z procedurą realizacji czeków BPH SA.

Wszystkich zainteresowanych prosimy w terminie do dnia 15.02.1994 o kontakt
telefoniczny lub osobisty z n/Oddziałem, mieszczącym się w Olkuszu przy ul.
Kr.Kazimierza Wielkiego 49, tel. 430-696, 430-203, 430-254.

O miejscu i terminie przewidywanego spotkania zainteresowane placówki handlowe
i usługowe powiadomimy pisemnie.

Dyrekcja BPH SA
Oddział Olkusz

• konto osobiste • konto osobiste

Program TV

SOBOTA 29.01.94

PROGRAM 1 TVP1

- 7.00 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy
- 7.20 Rynek - Agro
- 7.45 Z Polski...
- 8.05 W drugim planie
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 5-10-15 oraz film z serii „Tajna misja”
- 11.00 „Na szlaku przygody” /13-ost./ - serial dok. prod. australijskiej
- 11.50 „Ludzie i zdarzenia” - reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Sceny i obrazy
- 12.40 By odnaleźć duszę
- 13.15 Studio sport - Apetyt na zdrowie
- 14.00 Walt Disney przedstawia: „Super Balo” - „Niebo jest granicą” /2/
- 15.15 Żimowe MTV
- 15.35 Teatr Wspomnień Alfred de Musset: „Nie igra się z miłością” reż. Olga Lipińska, wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Marek Kondrat, Jan Kobuszewski, Janusz Gajos [1979 rok]
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Muzyczna Jedynka-final
- 18.10 „Dzień za dniem” - serial obyczajowy prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD - program informacyjny dla dzieci
- 19.10 Wieczorynka „Tukany na tropie”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polska ZOO
- 20.30 „Emma, królowa mór południowych” [Emma, Queen of the South Seas] - film kostiumowy prod. australijskiej [1988 r. 97 min] reż. John Banas, wyk. Barbara Carrera, Steve Biskley
- 22.20 Wiadomości
- 22.30 „Ordonka” - film dokumentalny Marii Kwiatkowskiej
- 23.25 Sportowa sobota
- 23.35 „Kochane baby” - widowisko publicystyczne
- 0.35 Z archiwum filmu gangsterskiego: „W walce z gangsterami” [G-men] - film fab. prod. USA: [1935 r., 87 min] reż. William Keighley, wyk. James Cagney, Ann Dvorak, Margaret Lindsay.
- 2.00 „Bawcie się!” - rewia w paryskim „Alcazarze” - szwajcarski program rozrywkowy
- 2.55 Zakończenie programu

Program 2



- 7.30 Panorama
- 7.35 Kaliber-program wojskowy
- 8.00 „Ulica Sezamkowa” /170/ program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami - program w języku migowym
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.35 „Małe ojczyzny” - „Tuczępy” - film dokumentalny
- 10.05 Halo Dwójka
- 10.10 Rody polskie
- 10.40 Róża, co chceta - program Jerzego Owsiaka
- 11.00 Leonard Bernstein - spotkania z muzyką „Modus - szkła o specjalnym znaczeniu”
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Żywot Mateusza”-film fabularny /1967r., 78 min/ reż. Witold Leszczyński, wyk. Franciszek Pieczka, Anna Milewska, Wiriłusz Gryń, Małgorzata Braunek
- 13.30 Franciszek Brodniewicz - film dokumentalny
- 14.00 Niepokroje tysiąclecia - Bezgrzeszne czasy
- 14.20 Halo Dwójka
- 14.30 Studio Sport - Koszykówka zawodowa NBA

PROGRAM 2



- 7.30 Echo tygodnia /dla niesłyszących/
- 8.00 „Piotruś Pan i piraci” - serial anim. prod. USA
- 8.25 Film dla niesłyszących: „Malibu Road 2000/5/” - serial prod. USA
- 9.10 Słowo na niedzielę /dla niesłyszących/
- 9.15 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Kant gigant
- 11.00 Godzina z Hanną Barberą film anim. dla dzieci
- 12.00 „Upadek cesarstwa rzymskiego” /2/ - film fab. prod. USA /1964 r./
- 13.30 Róża, co chceta - wydanie specjalne
- 14.00 Artur Rubinstein - kocham życie - film dokumentalny prod. niemieckiej
- 15.30 „Wow” /4/ - „Komputerowy gang” - serial prod. polsko-niemieckiej
- 16.00 Panorama
- 16.10 Powitanie
- 16.20 Animals
- 16.55 „Dzieciaki, kłopoty i my” /18/ - serial komediowy prod. USA
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera
- 18.15 Halo Dwójka
- 18.30 „Gra” - teleturniej
- 18.55 Poznajmy Krzysztofa Kieślowskiego
- 19.30 Zatańcz flamenco
- 20.00 „A kuku, panie kruku” - film anim. dla dzieci
- 20.10 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Pokaz mody Azzara
- 22.20 „Ojowie i synowie” /5/ - serial prod. niemieckiej
- 23.25 Recital Leszka Abrahamowicza
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Sport - Australian Open oraz MS w kolarstwie przełajowym
- 4.05 Zakończenie programu

NIEDZIELA 30.01.94

PROGRAM 1 TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Przystanki codzienności
- 7.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 „Zamek Eureka” - film dla dzieci
- 9.25 Spokojnie za lokomotywą: Wagony do niej podoczekaj!
- 9.40 Dla dzieci: Teleranek
- 10.10 „Domek na preri” - „Mecz” - serial prod. USA
- 11.00 „Dinozaury” /4-ost/ - serial dokumentalny prod. USA
- 12.00 Telewizyjny koncert życzeń
- 12.30 Scena Młodego Widza „Skarby i upiory, czyli hrabia opętany” /1/ reż. Maciej Wojtyśko, wyk. Jan Peszek, Aleksander Ładnowski, Anna Polony, Beata Paluch, Beata Rybotycka i inni
- 13.10 Z kamerą wśród zwierząt - poczta zoo
- 13.35 W starym kinie: Złote lata komeidii angielskiej „Zabilli go i uciek!” /1956 r., 79 min./ reż. Basil Dearden, wyk.: Benny Hill, Belinda Lee, David Kossof
- 15.00 Mini lista przebojów - Debiuty - koncert w Sali Kongresowej
- 15.30 Krótkie śpijka
- 16.00 „Szalony” - „Latając z ptakami” - film dok. Michała Nekanda - Trepli
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 „Dynastia Colbych” /5/ - serial prod. USA
- 18.20 7 dni - świat
- 19.00 Wieczorynka - Walt Disney przedstawia: „Chip i Dale”
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 „Malibu Road 2000/5/” - serial prod. USA
- 21.15 Sportowe niedziela
- 22.15 Jedna sytuacja - program Andrzeja Strzeleckiego
- 22.40 Muzyka w starych murach - recital Ewy Jasień /hara/
- 23.25 „Ognie polne” [Nobi] - film fab. prod. japońskiej /1959 r. 100 min./ reż. Kon Ichikawa, wyk. Eiji Funakoshi, Osamu Takizawa, Micky Curtis
- 1.05 Symfonia „Faustowska” Franciszka Liszta
- 2.25 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

31.01.94

PROGRAM 1 TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.05 „Dynastia Colbych” /5/ - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
- 11.40 Szkoła dla rodziców
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 „Augusta Zamoyskiego odkrywanie sztuki” - film dok. Grzegorza Dubowskiego
- 12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca” /1/
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Szkoły w Europie/Szwecja/ „Edukacja ustawiczna-wymóg życia” - Wykazanie szwedzkiego farmera
- 13.50 „Frans Hals z Antwerpii” - film dok. prod. holenderskiej
- 14.45 Polak a władza - program publicystyczny
- 15.05 Władza podziemna
- 15.25 Oblicza władzy
- 15.45 Leksykon demokracji /1/ - „Władza” - film dokumentalny Marii Zmarz - Koczanowicz
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Luz - magazyn nastolatków
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kwant oraz film z serii „Gwiazda Betlejemska” /4/
- 17.40 Prawnik domowy

- 18.05 „A teraz Frannie!” /5-ost./ - serial komediowy prod. USA
- 18.30 Biennale architektury
- 19.00 Wieczorynka „Troskliwe misie”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr Telewizji na świecie Alan Ayckbourn - „Wszystko jest względne” Reż. Michael Simpson, wyk. Nigel Hawthorn, Imogen Stubbs, Gwen Watford
- 22.15 Miniatury-Jan Paweł Woronicki „Pisma wybrane”
- 22.20 Reportaż
- 22.35 Gość muzycznej Jedynki - Soyka-Yanina i kompania
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.40 „Życie na sprzedaż” /ost./ - serial prod. włoskiej
- 1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.10 Zakończenie programu

PROGRAM 2



- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Programy lokalne
- 8.35 „Przygody Alfreda Jonatana Kwaka” - serial anim. prod. holenderskiej
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 „Miłość i dyplomacja” /5/ - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
- 9.40 „Ona” - magazyn
- 10.05 „Impresje dalekich oceanów” - „Tahiti” - serial dokumentalny
- 10.55 Studio Dwójki
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 Studio sport 7 dni polskiego sportu
- 12.00 „Małe smoki” /2/ - „Indonezja” - serial dok. prod. australijsko-japońskiej
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Czterdziestolatek - 20 lat później” /10/ - „Musimy się zdzwonić, czyli cienie przeszłości” - film TVP /powt./
- 14.00 „Pan Kleks w kosmosie” /1/ - film fab. prod. polskiej
- 15.20 Jasełka
- 15.45 Powitanie
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport - „Narty”
- 16.15 Dedykacje: Kompozytorzy polscy dla Reginy Smendzińskiej
- 16.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa 5/94
- 17.30 „Miłość i dyplomacja” /5/ - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
- 18.00 Panorama
- 18.03 Programy lokalne
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 „Małe smoki” /2/ - „Indonezja” - serial dok. prod. australijsko-japońskiej
- 20.05 „Błyskawice” /23-ost./ „Badanie” - serial prod. USA
- 20.25 Auto-magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 Noc detektywów - „Perry Mason”: „Ultracona miłość” [Perry Mason, the case of the lost love] - film kryminalny prod. USA /1990 r. 96 min./ reż. Ron Satton, wyk. Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt
- 23.35 Maraton trzeźwości
- 0.05 Panorama
- 0.10 Noc i stres
- 0.25 Muzyka a zdrowie - Orkiestra Salonowa im. J. Lannera z Wiednia
- 0.45 „Błyskawice” /23-ost./ „Badanie” - serial prod. USA
- 1.05 Super Bowl - finał futbolu amerykańskiego
- 1.55 Zakończenie programu

- 9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.00 „Życie” /20/ - serial prod. japońskiej
- 10.45 „Armie świata” - program publicystyczny
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Reportaż
- 11.45 Uszyj to sama - magazyn krańcówki
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań - Ach, te kornie...
- 12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca” /2/
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 Nasz Bałtyk
- 13.50 Kuchnia - Naturalne i sztuczne
- 14.05 Klub domowego komputera
- 14.20 3-2-1 kontakt: Australia Kangury
- 14.45 Tyk matematyki - teoria liczb
- 15.00 Rysuj z nami - kompozycje z pudełek
- 15.10 Postscriptum „Rysuj z nami”
- 15.15 Z wiedzą przez życie
- 15.30 Joystick - magazyn poświęcony informatyce
- 16.05 Dla młodych widzów: Halo, 5-10-15 i oraz film z serii „Poszukiwacz złota” /1/
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sensacje XX wieku „Stalin-droga do władzy” /4/
- 17.40 „Kino ma prawie sto lat” /10/ - „Chaplin - narodziny tragikomedii” - film dokumentalny Józefa Gębskiego
- 18.05 „Murphy Brown” /14/ - serial komediowy prod. USA
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna - Świerczewski /cd./ program Dariusza Baliszewskiego
- 19.00 Wieczorynka „Niedźwiadek Tao Tao”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf - magazyn parlamentarny
- 20.25 „Dotknięcie ręki” - film prod. polsko-ang.-niem./1991 r. 90 min./ reż. Krzysztof Zanussi wyk. Max von Sydow, Lothaire Bluteau, Sarah Miles, Aleksander Bardini, Sławomir Łożniński, Beata Tyszkiewicz i inni
- 22.05 Listy o gospodarce
- 22.35 Świat Urszuli Spińskiej
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 Niezwykłe biografie „Ordonka” - film dok. Marii Kwiatkowskiej
- 0.20 Po północy
- 1.05 Siódemka w Jedyńce
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2



- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „Annette” /48/ - serial anim. prod. japońskiej
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 „Miłość i dyplomacja” /6/ - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
- 9.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 „Impresje dalekich oceanów” - „Tajlandia: uśmiech mimo wszystko”
- 10.55 Studio Dwójki
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio sport - Puchar Hordowców
- 11.35 Cykl świata „Cykl Baiszoj” /1/
- 12.50 Przeboje Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Nad rzeką Murray” /2/ - serial prod. australijskiej
- 14.00 „Pan Kleks w kosmosie” /2/ - film fab. prod. polskiej
- 15.05 Przeboje Dwójki
- 15.25 Maraton trzeźwości /powt./
- 15.55 Powitanie
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport: Gem, set, mecz
- 16.15 Dom - magazyn
- 16.35 Reportaż
- 16.45 Ojczyzna polszczyzna - Dokładnie tak
- 17.00 Co jest grane?
- 17.10 Poszukiwanie prawdy - program red. katolickiej

WTOREK 1.02.94

PROGRAM 1 TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia

17.35 „Miłość i dyplomacja” /6/- serial prod. kanadyjsko - argentyńskiej /powt./

18.00 Panorama

18.03 Program lokalny

18.35 Kolo fortuny - teleturniej

19.05 „Roy Lichtenstein” - film dok. prod. angielskiej

20.00 Studio Teatrálne Dwóki Tadeusz Rittner „Lunia” - reż. Roland Rowiński, wyk. Jan Frycz, Dorota Landowska, Andrzej Łapicki, Krzysztof Globisz, Cezary Pazura, Arkadiusz Orłowski

21.00 Panorama

21.30 Sport

21.40 Pogotowie ekologiczne Dwóki

22.00 Perły z lamusa „Pocatlunek śmierci” [Kiss me Deadly] film sensacyjny prod. USA /1955 r, 105 min./ reż. Robert Aldrich, wyk. Ralph Meeker, Albert Dekker, Paul Stewart i inni

24.00 Panorama

0.05 „Wróg wroga” /4/- serial prod. szwedzko-niemiecko-austriacko-włoskiej

0.50 Zakończenie programu

PROGRAM 2



7.30 Panorama

7.35 Przeboje Dwóki

8.05 Program lokalny

8.35 „Kacper i jego przyjaciele” /4/- serial anim. prod. USA

9.00 Studio Dwóki

9.10 „Miłość i dyplomacja” /7/- serial prod. kanadyjsko - argentyńskiej

9.40 „Świat kobiet” - magazyn

10.05 „Impresje dalekich oceanów” „Imperium jutra i dnia wczorajszego” - serial dokumentalny

10.55 Studio Dwóki

11.00 Panorama

11.05 Studio sport - trzy kwadranse ze sportem

11.50 Cykli świata „Najwspanialsze chwile cyrku” /1/

12.55 Studio Dwóki

13.00 Panorama

13.05 Mały ekran-duży format „Historia pewnej miłości” - film TVP /1974 r, 53 min./ reż. Wojciech Wyszniński, wyk. Małgorzata Pritulak, Andrzej Mellin, Wanda Łuczyszka

14.00 „Cudowne dziecko” - film fab.

15.35 Przeboje Dwóki

15.55 Powitanie

16.00 Panorama

16.15 Magazyn przechodnia

16.25 Zwierzęta wokół nas - podaj łapę

16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

16.55 Reportaż

17.05 Giełda - magazyn kupców i przemysłowców

17.30 „Miłość i dyplomacja” /7/- serial prod. kanadyjsko - argentyńskiej /powt./

18.00 Panorama

18.03 Program lokalny

18.35 Kolo fortuny - teleturniej

19.05 „Litwo - słyszę twój głos” - film dok. Pawła Woldana

20.00 Mały ekran-duży format „Historia pewnej miłości” - film TVP

21.00 Panorama

21.30 Ekspres reporterów

22.05 „Na antenie” /6/- serial prod. USA

22.30 Tadeusz Boy-Żeleński - film dok. Tomasa Kamińskiego

23.10 Paryż - Saint Louis

23.25 Vademecum teatromana „Teatr Aleksandra Jochweda Aarhus-Dania”

24.00 Panorama

0.05 Art - noc

1.30 Zakończenie programu

16.50 Muzyczna Jedynka

17.00 Teleexpress

17.20 Milard w rozumie - teleturniej

17.45 Antena

18.05 „Jeśli zechcesz - potrafisz” - film dokumentalny prod. angielskiej

18.30 Znaki czasu - magazyn katolicki

19.00 Tęczywory Musio-Box

19.10 Wieczorynka „Na gwiazdym szlaku”

19.30 Wiadomości

20.00 Bilans - magazyn rządowy

20.20 „Policjanci z Miami” /19/- serial sensacyjny prod. USA

21.15 Debata Jedynki

22.05 Z Ogórkim po kraju - Życie nocne - felieton Michała Ogórka

22.25 Pegaz

23.00 Wiadomości gospodarcze

23.20 Gorąca linia

23.30 Muzyczna Jedynka

23.35 „Ognista krew” /3/- „Zrzućcie wieżów” - serial dok. prod. angielskiej

0.25 To lubię

1.25 Pelen odlot - program satyryczny

1.45 Zakończenie programu

17.00 Teleexpress

17.20 Automania - magazyn motoryzacyjny

17.40 „Tata, a Marcin powiedział...” - „Czy dzieci to kameleony”

18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa

18.45 W kraju Zulu Gula - program satyryczny Tadeusza Rossa

19.00 Wieczorynka „Muminki”

19.30 Wiadomości

20.15 Piątek z Newmanem: „Kotka na gorącym blaszanym dachu” [Cat on a Hot Tin Roof] - film fab. prod. USA /1958 r, 108 min./ reż. Richard Brooks, wyk. Elizabeth Taylor, Paul Newman, Judith Anderson, Burl Ives i inni

22.15 Tylko w Jedynce

23.00 Wiadomości

23.15 Gorąca linia

23.25 Muzyczna Jedynka

23.30 „Pamiętnik kobiety, która trwa” / Memoirs of a Survivor / - film fabularny prod. angielskiej /1981 r, 110 min./ reż. David Gladwell, wyk. Julie Christie, Christopher Guard, Leonie Melinger

1.25 Yves Montand na estradach świata /2/

2.05 Zakończenie programu

13.05 Magazyn przechodnia

13.15 Vademecum turysty

14.00 Teatr Rozmaitości: Gabriela Zapolska - „Ich czworo”, reż. Tomasz Zygadło

15.20 „Gdzie zniknął Równan” - program rozrywkowy

16.00 Program dnia

16.05 „Czterdziestolatek” /12/- serial komediowy TVP

17.00 Teleexpress

17.15 W świecie filmów rysunkowych: „W krainie czarnoksiężnika Oza” /13 - ośt./ - film animowany

17.40 Dzieje kultury polskiej: „Królestwo bez korony”

18.35 Rock najlepszy: Zespół „Wilki”

19.20 Dobranocka

19.30 Wiadomości

20.00 „Wielka miłość Balzaka” /3/- serial TVP

21.00 Panorama

21.25 Gość TV Polonia

21.35 Film fabularny

23.00 Telewizyjny Uniwersytet Telewizyjny [lekki, łatwy i przyjemny]

24.00 Panorama

0.05 Program na niedzielę

0.10 Widowisko publicystyczne

1.00 Gwiazdy jazzu: Miles Davies

1.45 - 8.00 Przerwa

ŚRODA 2.02.94

PROGRAM 1 TVP1

6.00 Kawa czy herbata?

9.00 Wiadomości

9.10 Program dnia

9.15 „Mama i ja” - program dla rodziców i trzylatka

9.30 Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców

10.00 „Na wariackich papierach” /48/- serial prod. USA

10.50 Muzyczna Jedynka

10.55 „Taki jest świat” - magazyn reportażowy

11.20 Reportaż

11.35 Reportaż

12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia

12.15 Magazyn Notowań - „Salon piękności”

12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca” /3/

13.30 - 15.55 TV Edukacyjna

13.30 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią” - rz. 2

13.15 „Do miłości” - czyli staropolska liryka miłosna

14.15 Hanna Banaszak śpiewa „Treny”

14.20 „...swego nie znacie...” Katalog zabytów - Janowiec - Kościół św. Małgorzaty

14.30 „Opowieści Dziwnoluda” - „Jak cię widzą, tak cię piszą”

14.45 Hanna Banaszak śpiewa „Treny”

14.50 Sztuka interpretacji - Pismo święte

15.20 Miłość stulecia - Aleksander Świętochowski

15.50 Jaka szkoła - „Szkoła dla zdrowia”

15.55 Program dnia

16.05 Dla młodych widzów: „Halo, 5-10-15!” oraz film z serii „Poszukiwacze złota” /2/

16.50 Muzyczna Jedynka

17.00 Teleexpress

17.20 Magazyn ekologiczny

17.40 „Co na to mama” - teleturniej

18.05 „Na wariackich papierach” /48/- serial prod. USA

19.00 Wieczorynka „Smerfy”

19.30 Wiadomości

20.15 Studio sport - Historia finałów mistrzostw świata w piłce nożnej /ost./

22.10 Gramy piosenki /1/- „Na przekór niechętnym i drwiącym” - program dokumentalny

23.00 Wiadomości

23.15 Gorąca linia

23.25 Muzyczna Jedynka

23.30 „Życie na krawędzi” [I ali opsi] - dramat obyczajowy prod. greckiej /1991 r, 97 min./ reż. Tasos Psarras, wyk. Nikitas Tsakoroglou, Anna Makraki, Dimitra Hatoupi

1.05 Życie moje - program Małgorzaty Snakowskiej

2.00 Zakończenie programu

CZWARTEK 3.02.94

PROGRAM 1 TVP1

6.00 Kawa czy herbata?

9.00 Wiadomości

9.10 Program dnia

9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka

9.30 Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiajmy o dzieciach

10.05 „Policjanci z Miami” /19/- serial sensacyjny prod. USA

10.55 Muzyczna Jedynka

11.00 Kwadrans na kawę

11.15 Panie na planie - teleturniej

11.40 Smoczek czy grzechotka?

12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia

12.15 Magazyn Notowań - „Koń w miniaturze” - „Wczasy w siódle”

12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca” /4/

13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna

13.35 „Historia ziarnka piasku” - film dokumentalny Szymona Wdowiaka o Puszczy Kampinoskiej

14.00 Nie tylko dinozaury

14.15 Eko - lego

14.30 Zwierzęta świata: „Pustynne wybrzeże Morza Corteza” /1/- film dok. prod. angielskiej

15.05 „Przez lady i morza” - „Na nartach przez Grenlandię”

15.35 My dorosli

16.05 Dla młodych widzów: „Halo, 5-10-15!” oraz film z serii „Poszukiwacze złota” /3/

PROGRAM 2



7.30 Panorama

7.35 Przeboje Dwóki

8.05 Program lokalny

8.35 „Żukosoczek” /5/- serial anim. prod. USA

9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie transmisji, ok.

11.00, 13.00 Panorama

15.30 Powitanie

15.35 „Żukosoczek” /5/- serial anim. prod. USA /powt./

16.00 Panorama

16.05 Sport - Wielka piłka

16.35 Mój mały świat - program Haliny Miroszowej

16.55 W cieniu Kremla

17.30 „Miłość i dyplomacja” /8/- serial prod. kanadyjsko - argentyńskiej /powt./

18.00 Panorama

18.03 Program lokalny

18.35 Kolo fortuny - teleturniej

19.05 Małe ojczyzny - „Kto ziarno w nadziei siał” film dok. Agnieszki Arnold

20.00 Spotkanie z Marią Fołtyn

21.00 Panorama

21.30 Sport

21.40 „Historie o historii” /5/- „Slavkov wu Brna”

21.55 „Pocatlunek wróbla” [Ten sparv i tranedans] - film fab. prod. fińskiej /1991 r, 52 min./ reż. Claes Olsson, wyk. Carl Gustav Wentzell, Siwa Lillrank

22.50 Studio Teatrálne Dwóki Bernard - Marie Koltes - Roberto Zucco reż. Maciej Dejczer, wyk. Mirosław Baka, Teresa Sawicka, Jolanta Fraszyńska, Paweł Królikowski, Krystyna Tkacz i inni

0.15 Panorama

0.20 TV Dante /1/

1.40 Zakończenie programu

PIĄTEK 4.02.94

PROGRAM 1 TVP1

6.00 Kawa czy herbata?

9.00 Wiadomości

9.10 Program dnia

9.15 Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole Przedszkolny koncert życzeń

10.00 Czytając Balzaka: „Stracone złudzenia” /4 - ośt./ - film fab. prod. francuskiej

11.45 Muzyczna Jedynka

12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia

12.15 Magazyn Notowań

12.45 Dla młodych widzów: „Klatka po klatce” oraz film z serii „Szczęśliwy znalazca” /5/

13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna

13.35 „Historia ziarnka piasku” - film dokumentalny Szymona Wdowiaka o Puszczy Kampinoskiej

14.00 Nie tylko dinozaury

14.15 Eko - lego

14.30 Zwierzęta świata: „Pustynne wybrzeże Morza Corteza” /1/- film dok. prod. angielskiej

15.05 „Przez lady i morza” - „Na nartach przez Grenlandię”

15.35 My dorosli

16.05 Dla młodych widzów: „Halo, 5-10-15!” oraz film z serii „Poszukiwacze złota” /4/

16.50 Muzyczna Jedynka

Program TV Polonia od 29.01. do 30.01.94

SOBOTA 29.01.94

8.00 Powitanie

8.10 Apetyt na zdrowie - magazyn sportowo-rekreacyjny

8.55 Filmy animowane dla dzieci

9.10 Ziarno

9.35 Program dla dzieci

10.15 „Janka” /2/- serial dla dzieci i młodzieży

10.45 Blok polonijny

12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia

12.20 Trzy kwadranse ze sportem

NIEDZIELA 30.01.94

8.00 Powitanie

8.10 Programy katolickie: - Magazyn katolicki - Poszukiwanie prawdy - Słowo na niedzielę

9.00 „Wielka miłość Balzaka” /3/- serial TVP (powt.)

10.00 Tęczywory music - box - program dla dzieci

10.45 „Urwiszy z Doliny Młynów” /11 i 12/- serial TVP dla dzieci

11.15 Gość TV Polonia

11.25 „Czterdziestolatek” /12/- serial komediowy TVP (powt.)

12.15 Program dnia

12.20 Teatr dla dzieci: „Niebieski ptak” (cz. 1)

13.05 Z pierwszej ręki - magazyn reportażowy

14.00 Program rozrywkowy

15.00 „Zegnal Rockefeller” /3 i 4/- serial TVP dla dzieci i młodzieży

16.00 Program dnia

16.30 Muzyka rodem z Wiednia: „Koncert Galowy” (cz. 2)

17.00 Teleexpress

17.15 Spójnienia na Polskę - program Jerzego Klechty

17.30 Telekino wspomnień: „Zaliczenie” - film TVP, reż. Krzysztof Zanussi

18.00 „Hipoteza” - film TVP, reż. Krzysztof Zanussi

18.50 „100 pytań do...”

19.20 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

19.50 Magazyn kulturalny

20.00 „Wielka miłość Balzaka” /4/- serial TVP

21.00 Panorama

21.25 Gość TV Polonia

21.35 Z biegiem lat, z biegiem dni /4/- serial TVP

23.00 Program rozrywkowy

24.00 Panorama

0.05 Program na poniedziałek

0.10 „7 dni świat” - program publicystyczny

0.40 Gwiazdy jazzu: Wille Breuker i Kołlektyf

1.05 - 7.30 Przerwa

Wybory
Miss Ziemi Olskuskiej
1.02.1994r.,
godz. 18.00.



SPORT

Lekka Atletyka

W dniach 9 i 16. 01. br. w Hali Sportowej w Zabrze odbyły się dwa ogólnopolskie mityngi z udziałem czołówek krajowej. Miło nam donieść, że lekkoatleci z KS „Olkusz” odnieśli tam spore sukcesy, a kilku z nich poprawiło swoje rekordy życiowe. Agnieszka Mol /12 lat/ użyskała w biegu na 200 metrów - 29.61 s a na 300 m - 48.9 s. Edyta Janiso /17 lat/ na 1000 m. - 3. 04. 40 s. a na 2000 m. - 6.40. o i zajęła I miejsce. Tomasz Rogoź /15 lat/ w biegu na 600 m. - 1.29.1 s., a w biegu na 1000 m. - 2. 42. 61 s. i zajęł II miejsce. Rafał Wadas /17 lat/ na 2000 m. - 5.59.7 s. i IV miejsce.

Najbliższy start to występ Edyty Janiso w Indywidualnych Mistrzostwach Polski juniorów w hali w dniu. 27 - 30 stycznia br. w Spale /na 2000 m./

/K. Ch/

Mistrzostwa Śląska w tenisie stołowym

6 lutego w olkuskiej Hali Widowiskowo Sportowej rozegrane zostaną Indywidualne Mistrzostwa Śląska Seniorów i Senierek w tenisie stołowym.

Na parkiecie gościć będziemy min. Lucjana Błaszczyka - 3-krotnego złotego medalistę Mistrzostw Polski i Kingę Stefańską - brązową medalistkę Mistrzostw Europy.

Program zawodów:

9.30 - 11.30 eliminacje gier poj. kobiet i mężczyzn,
11.30 - 14.00 gry podwójne
14.00 - 16.30 gry mieszane
16.30 - 18.30 ćwierćfinały, półfinały i finały gier pojedynczych.

Redaktorzy folderu o Olkuszu bardzo przepraszają Państwa

Kościńskich popularyzatorów malarstwa Marii Płonowskiej za błędne podanie nazwiska.

Pomyłka została spowodowana błędem drukarskim.

Redaktorzy

Sonda uliczna na smutno

Kilku spotkanym na ulicy olkuszanom zadaliśmy dwa pytania: Jak udał się ubiegły rok i jaki będzie ten, który się zaczął? Oto, co usłyszeliśmy:

- Jak zeszły rok upłynął? W domu to kiepskawo... W polityce jeszcze gorzej! A nowy zapowiada się tak, że szkoda gadać. Zachód ma nas gdzieś, a Wschód jeszcze gorzej! /Kierowca po czterdziestce/

- Zeszły rok nie bardzo mi się podobał. Jeśli chodzi o rencistów i emerytów to mieli przekichane. Naobiecowano im dużo, a w rezultacie prawie nic nie dostali. Ceny rosną, więcej niż te nędzne renty i emerytury. Ludziom nie starcza na życie, nie mówiąc o tym, że nie mają za co zapłacić mieszkania, w co się ubrać. Prawie nikogo nie stać na kulturę, książki, kino. W Olkuszu też mi się nic nie podoba. Zrobiono tylko trochę kółko rynku, więcej szumu może, natomiast na peryferiach, na innych ulicach jest beznadziejnie - ciemno i niebezpiecznie. Nogi idzie potać, dziury w jezdniach, chodniki rozkopane...

A w nowym roku czego bym sobie życzył...?

- Żeby nie było gorzej./Rencista, wśródnim wieku/

Podobnego tonu były wypowiedzi młodszego pokolenia. Oto dwie z nich:

- Rok 1993... Nie udał się! Jedyne juwenalia się udały. Ale ogólnie był beznadziejny!

- Ten rok będzie jeszcze gorszy!

- W porównaniu z nowym rokiem, zeszły był fajny. A dlaczego? Bo słysząc to, co ma się dziać...

A co niby ma się dziać?

- Co, dziennika nie ogląda!? Co miesiąc podwyżka, jak tu być optymistą? /Te opinie wygłaszali na przemian górnik i sprzedawca, obaj po dwadzieścia lat z groszami/

Więcej rozmów nie przeprowadziłem, ale i tak popadłem w głęboką depresję. Okazało się, że nikomu nic się nie podobało w zeszłym roku, a nowy będzie jeszcze gorszy. Po prostu czeka nas koszmar. Nic, tylko kupić sobie pół metra gumy i strzelić w tęg. A może natknąłem się tylko na malkontentów!?

Zebrał Olgerd

"AKCJONARIUSZ"

Specjalna oferta



BANKU BPH

dla pracowników
prywatyzowanych firm

■ Bank Przemysłowo-Handlowy SA, jako jedyny, proponuje pracownikom prywatyzowanych firm atrakcyjną formę oszczędzania w celu wykupienia akcji swojego przedsiębiorstwa.

■ Rachunek "AKCJONARIUSZ" jest zakładany na wniosek pracownika na podstawie umowy pomiędzy prywatyzowaną firmą i Bankiem BPH. Warunkiem niezbędnym jest posiadanie rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego w Banku BPH.

■ Wpłaty na rachunek "AKCJONARIUSZ" mogą być dokonywane bez ograniczeń.

■ Rachunek "AKCJONARIUSZ" jest bardzo korzystnie oprocentowany /według zmiennej stopy/; obecnie 38% w skali rocznej.

■ Rachunek funkcjonuje do momentu zakupu akcji lub dokonania przedpłaty na akcje.

UWAGA!

Brak możliwości wypłaty z rachunku "AKCJONARIUSZ" - jedynie poprzez jego likwidację.

Zapraszamy do naszego oddziału

Chcesz być współwłaścicielem swojej firmy, załóż rachunek "AKCJONARIUSZ" w banku BPH

Szczegółowe informacje pod nr tel. 43-07-63 w Olkuszu

BPH SA w Olkuszu
przy ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 49

Bank Przemysłowo-Handlowy

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy



Proponujemy obsługę wypłat wynagrodzeń.
Tworząc konta osobiste swoim pracownikom
uniknięcie Państwo transportu i wszelkich
trudności, związanych z wypłatą pensji.

Co kwartał lub co miesiąc można uzupełnić swój
budżet stałą kwotą odsetek, korzystając z nowej
formy oszczędności LOKATA BIS.

Konto osobiste to forma wygodnego przechowywania
i gospodarowania pieniędzmi. Posiadając taki rachunek
mogą Państwo zlecić bankowi PKO BP dokonywanie
wszystkich opłat związanych z prowadzeniem
gospodarstwa domowego.
Od opłat za nośniki energii nie pobieramy prowizji.

Zapraszamy do korzystania z sejfów i kaset depozytowych.
Taka forma zabezpieczenia kosztowności zapewni Państwu
spokojny urlop.

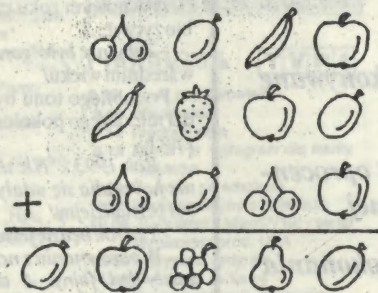
Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy Oddział w Olsku
ul. Olska 1, 43-001 Olsk, tel. 43-0779, 43-4779 Tel/Fax 43-2261 Telex 0318503

Krzyżówka Nr 3/94

Rebus

Owoce należy zastąpić cyframi w taki sposób, aby powstało prawdziwe
dodawanie matematyczne. Jednakowym owocom odpowiadają jed-
nakowe cyfry, a różnym różne. Wszystkie cyfry mieszczą się w zakresie
od 0 do 6. Wśród prawidłowych odpowiedzi, które należy nadsyłać do
4.02. na adres redakcji rozlosowana zostanie nagroda książkowa.

Dariusz Kluczewski



OGŁOSZENIA DROBNE

1 słowo/1000 zł

- Sprzedam pilnie dom
piętrowy /może być dwurodzinny/,
Olsk, ul. Sławkowska 18a.
- Szukam pracy z Fordem
Transitem/. Wiadomość w
redakcji.

- Kupię tani dom, może być do
remontu, tel. 43-05-30.

- Żaluzje, rolety antywła-
maniowe, tel. 0-12/55-74-22

- Sprzedam rower, tel. 43-09-14
w.199

że

czy wiesz

- Grupa psychoanalityków
z uniwersytetu w
Oxfordzie przeprowadziła ankietę
na temat: „Jeśli naprawdę istniałaby
reinkarnacja, to w postaci

Jakiego zwierzęcia chciałby Pan/Pani/ żyć na nowo?”
Na 100 mężczyzn aż 80 chciałoby wcielić się w konia, zaś na
100 kobiet - 97 chciałoby być w następnym życiu ... kotem.

- Śpimy prawie jedną trzecią naszego życia i śnimy około
trzech tysięcy snów. Człowiek czterdziestoletni przespał
już 10 lat, zaś w wieku 75 lat mamy za sobą 25 lat snu.
- Z ankiety przeprowadzonej przez francuski tygodnik
„Voici” wynikało, że tylko 4% osób, które odpowiedziały
/anonimowo!/, na ankietę, stara się nigdy nie kłamać.
74% ankietowanych twierdzi, że kłamie najczęściej
z... dobrego serca, by mówiąc prawdę nie zrobić
przykrości drugiej osobie. 43% chce kłamstwem
zatuszować własny błąd, 32% kłamię, by wzbudzić
zainteresowanie swą osobą, 21% kłamię, by zyskać lepszą opinię
u szefa, 12% fałszuje datę urodzin, by wydać się młodszym, a ra-
czej młodszą.
- Angielki są najokręglejsze, Włoszki najcieńsze - taki jest zask-
akujący wynik badań przeprowadzonych niedawno w Wielkiej
Brytanii. Według tych badań kobiety europejskie między 25 a 58
rokiem życia mają średnio 163 cm wzrostu i wagę 67,3 kg. Tylko
27% jest zadowolone z własnej wagi, 67% chciałoby schudnąć,
a tylko 4% chętnie zyskałoby parę kilogramów.
- W rzeczywistości 52% z nich ma wagę w normie, 16% - pewną nad-
wagę, 27% dotkniętych jest otyłością i tylko 5% oceniono jako
mające niedowagę.

/ik/

Przegląd Olski - tygodnik lokalny. Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Olsk. Redaguje zespół: Olgerd Dziechciarz, Izabela Kasprzyk,
Mirosław Siudka, Jacek Sypień, Adam Zalewski. Redaktor naczelny Krzysztof Miszczyk. Korekta: Regina Burdziakowska - Maj. Redakcja
nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania własnymi tytułami.
Adres redakcji: Olsk, Rynek 1, II piętro, pok. 212.

Ogłoszenia i zamówienia przyjmuje redakcja. Cena ogłoszeń: ramkowe - 4.000 zł/cm², drobne - 1000 zł/słowo. Skład własny. Druk: ORYX
PRESS, Sosnowiec.